

7

2012.Jul.No.1256

広報

みやまち

あなたとまちをつなぐ



つながろう 日本

CONTENTS_目次

- 02 市長コラム「春夏秋冬」
- 03 「鶴の屋」の指定管理者を募集します
- 04 水俣病被害者救済の申請期限は7月31日です
- 06 市政ニュース
- 08 まちのわだい

- 10 第57回恋龍祭
- 11 窓口からお知らせです
- 16 エコライフのススメ
- 17 ミミヨリ!!
- 18 暮らしの情報
- 26 水俣にこの人あり「水俣古文書の会」

Proud!
Japan
東日本大震災の復興を支援しよう



春夏秋冬

水俣市長

宮本 勝彬

可憐な花と、お手紙が今、私の手元にあります。この花は荒漠たる原野と化した東北の被災地に、ただひっそり咲いていた花だそうです。お手紙をお持ちくださった方は、現地に行かれ、その花に出会われた時、思わず涙を抑えることができなかつたそうです。そして、こんな話をしてくださいました。

「今、目にする光景は、整然と住居が立ち並んでいたところです。でも、見渡す限り何もないのです。その中で、名も知らぬ小さな花を発見した時、急に背筋が冷たくなったのを覚えています。思わず無意識のうちに、案内の人へ花を少しきださいと言っていました。あなた(花)は、よく生きていきましたね。寂しかったでしょうね。…そう語り合いながら水俣へ持ち帰った花なのです。」

震災のむごさが再び蘇りました。そういえば私も、先日の全国市長会で被災地の市長さんが、「最近“絆”という言葉がうつろに聞こえてならない」と言っていたことを思い出しました。時の経過がうつろに聞こえてならないのか。お互いの利害関係、好きや嫌い、考え方の違いなどで助けたり、助けられたり、非難したり、援護したりする心から、絆は生まれないでしょう。これらの感情を乗り越え、相手の痛みを自らに引き寄せるときに深い絆が生まれてくるに違いありません。しかも、それは継続した営みではなくてはならないでしょう。

今、花瓶にさしてある名もない花に、精一杯水を与え続けていきたいと思っています。



被災地に咲いていた花

今月の表紙



水鳥の池に咲く「ハス」

エコパーク水俣の貯木場側にある水鳥の池。木に囲まれているため、気付かず通り過ぎてしまいそうな小さな入口をくぐるとたくさんの「ハス」が迎えてくれました。池には小鳥やトンボが飛び、水生生物が息づき、まるで別世界のようでした。(6月20日撮影)

ほつと
ショット



湯の児海水浴場海開き

6月3日、湯の児海水浴場で海開きがありました。安全を祈願する神事の後、集まつた保育園児や小学生たちが海に入り、水を掛け合ったり波に追いかけられたりと、楽しそうに過ごしていました。

◆水俣病被害者の救済措置申請受付は、7月31日(火)まで◆

※郵送の場合、当日消印有効。関連記事を4・5ページに掲載しています。



水俣市役所は、環境管理の国際規格「ISO14001」を自己宣言しています。市役所では再生紙を使用、両面印刷で枚数を抑制し、その後リサイクルしています。「広報みなまた」に使用している紙もリサイクルできます。各家庭や事業所などでもご協力をお願いします。

「鶴の屋」の指定管理者を募集します

水俣市の奥座敷で、熊本と鹿児島の県境にひっそりと佇む秘湯の温泉「湯の鶴温泉」。

夏はクーラー要らず、ほたるが飛び交う落ち着いた雰囲気の温泉街に、九州の観光列車のデザインを手がける水戸岡銳治氏のデザインによる「鶴の屋」が、この度完成しました。

上質な空間でレストラン経営と物産販売を行う人を募集します。

レストランには基本的な厨房施設を用意。後は食器類と調理器具を準備するだけで、家賃は不要！

市民向け
内覧会開催！
7/8(日) 10時～15時
事前申し込み
不要

■公募のスケジュール■

●募集要領などの配付

7月20日(金)まで、市役所3階商工観光振興課で配付しています（水俣市観光ホームページ「でかくっか水俣」からダウンロードできます）。

●現地説明会

7月11日(水) 13時30分～15時

●申請書の受け付け

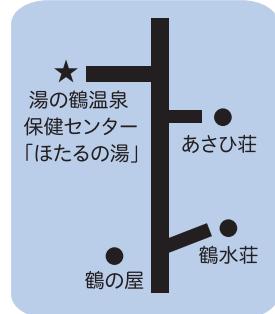
7月17日(火)～7月20日(金) 17時15分必着

●指定管理候補者の選定結果の通知

8月上旬予定

●指定管理者の決定

8月以降の予定
(市議会の議決
を経て決定)



■問い合わせ■

〒867-8555 隣内1丁目1番1号 水俣市産業建設部 商工観光振興課 観光振興係

☎0966-61-1629 FAX:0966-63-5547 Email:jm01@go-minamata.jp

1階は喫茶兼物産販売室と休憩所。椅子やテーブルも水戸岡氏のデザインです。



◀2階に上がったところ。
右側は食事処になります。



2階のテーブル席と
カウンターでランチや
ディナーが楽しめます。
床は琉球畳。40人収容。



◀駐車場は、湯の鶴温泉保健センター「ほたるの湯」をご利用ください。
(鶴の屋から約200m、あさひ荘から約10m)

大切な
お知らせ

水俣病被害者の方々に対 する救済の申請の受付 期限は7月31日(火)です

平成24年7月31日(火)
が、申請の受付期限とな
っています。郵送の
場合は、当日の消印があ
れば受け付けます。

遠方に住むお知り合
いにも、制度の内容につ
いてお知らせください。
次の①と②の両方に該
当する人です。

①通常起こり得る程度
を超えるメチル水銀の
ばく露を受けた(メチ
ル水銀を体内に取り入
れた)可能性がある人
※通常起こり得る程度
を超えるメチル水銀の
ばく露を受けた可能性
がある人は、次のい
うれかに該当する人を
います。

（イ）昭和43年12月31日
以前に、「対象地域」に
1年以上居住していな
かった人であっても、
水俣湾またはその周辺
地域の魚介類を多食した
と認めるのに相当な理
由がある人（母体を経
由して、メチル水銀の
ばく露を受けた可能性が
ある場合を含みます。
※「相当な理由」は、客
観的な資料や本人からの
聞き取りなどを踏まえ、
個別に判断されます。

（ア）昭和43年12月31日
以前に、「対象地域」（下
図参照）に1年以上居
住していたため、水俣
湾またはその周辺水域
の魚介類を多食したと
認められる人

また、昭和44年12月
1日以降に生まれた人
であっても、臍帶、胎
毛筆（赤ちゃん筆）の
毛または（妊娠中の）
母親の毛髪における高
濃度のメチル水銀のば
く露の可能性を示すデ
ータなど科学的なデータ
のある人については、
どこでメチル水銀のば
く露を受けた可能性が
あるか原因を確認した
うえで、救済措置の対
象となる地域要件、症
候要件と併せて総合的
に判断されます。

水俣市のうち大字大川、久木野、越小場、古里、石坂川、
葛渡および湯出を除いた区域

対象地域

※大川、久木野、越小場、古里、石坂川、葛渡および湯出
に居住していた人であっても、水俣湾またはその周辺水
域の魚介類を多食したと認めるのに相当な理由がある人
で、一定の症候要件を満たす人も申請できます。



◆地域相談会をご利用ください

日 時	場 所
7月5日(木)	9時30分～12時 湯の鶴温泉保健センター 「ほたるの湯」
	13時～16時 葛彩館
7月6日(金)	9時30分～12時 愛林館

症候要件と給付の種類および内容

項目	症 候 要 件	給付の種類および内容
一時金などの対象者	<u>検査所見書と提出診断書（注1）</u> の両方において、 <u>四肢末梢優位の感覚障害、全身性の感覚障害（注2）</u> の <u>いずれかが認められる（注3）</u>	◆一時金／210万円（チッソ株）が負担 ◆療養費／医療費の自己負担分 ◆はり・きゅう施術療養費、温泉療養費／1月につき7,500円まで ◆療養手当／入院・通院や年齢に応じ、1月につき12,900円～17,700円 ◆離島加算（該当者のみ）／1月につき1,000円
療養費対象者	検査所見書と提出診断書のいずれかにおいて <u>一定の感覚障害（注4）</u> が見られ、検査所見書において、 <u>水俣病にも見られる症状（注5）</u> のいずれかが認められる	◆療養費／医療費の自己負担分 ◆はり・きゅう施術療養費、温泉療養費／1月につき7,500円まで ◆離島加算（該当者のみ）／1月につき1,000円

(注1) 「検査所見書」とは、県が指定する医療機関の医師による診断書で、「提出診断書」とは、申請者が任意で提出する医師の診断書です。

(注2) 四肢末梢優位の乖離性の感覚障害は、全身性の感覚障害と同等に扱います。また、「乖離性の感覚障害」とは、触覚または痛覚のいずれか一方の低下が見られる状態をいいます。

(注3) 提出診断書または検査所見書のいずれかにおいて、四肢末梢優位の感覚障害、全身性の感覚障害または四肢末梢優位の乖離性の感覚障害が認められ、かつ、他方の診断書において、口周囲の触覚もしくは痛覚の感覚障害、舌の二点識別覚の障害または求心性視野狭窄の所見が認められる場合は、これらの所見を踏まえ、総合判断により判定を行うこととします。

(注4) 「一定の感覚障害」とは、四肢末梢優位の感覚障害、全身性の感覚障害または四肢末梢優位の乖離性の感覚障害をいいます。

(注5) 「水俣病にも見られる症状」とは、次の①～⑩の症状のいずれかをいいます。

- ①しびれ ②ふるえ ③カラス曲がり（こむら返り・けいれん・足がつる）
- ④見える範囲が狭い・はっきり見えない ⑤耳が遠い・耳鳴り
- ⑥味覚・嗅覚の異常 ⑦言葉を明確に発せない ⑧めまい・立ちくらみ
- ⑨つまずきやすい・ふらつく ⑩物を落としやすい・手足の脱力感

申請についての
お問い合わせは…

水俣市水俣病救済相談窓口（白浜町）☎ 63-3155
水俣市役所環境モデル都市推進課 ☎ 61-1612

市政 ニュース

地場企業をバツクアップ！

水俣市企業支援センター開所式



▲開所式での看板の除幕。水俣市企業支援センター☎83-5020

市は6月1日、みなまた環境テクノセンター内に「水俣市企業支援センター」を開設し、同日、開所式を行いました。

今後、支援センターでは、企業支援員が産業活性化および雇用創出に向けて活動します。梅崎真治支援員は「関係する皆さんと情報交換しながら、企業と企業をつなぎ、それぞれの強みを生かして地元の元気につなげたい」と話していました。

今後の市政に反映します

市長と語る地域懇談会



▲5月21日、もやい館で行われた懇談会の様子

市は5月14日から30日まで、市長と語る地域懇談会を開催しました。これからまちづくりについて市民と懇談することを目的に、市内13カ所で開催し、延べ323人が参加しました。

市の現状と取り組みについて宮本市長が説明した後、市民の皆さんから質問や意見などが多数寄せられました。宮本市長は「真摯に受け止め、スピード感を持って取り組みます」と話しました。

芋焼酎で水俣をPR！

水俣特産焼酎づくり「芋の苗植え」



▲芋の植え付けの作業の様子。1本1本丁寧に。

環境にやさしい暮らし円卓会議の「食と農作業部会」が6月9日、水俣特産焼酎づくりのため、芋の苗植え作業を行いました。この取り組みは、地域資源の活用と地産地消による特産品開発を行うことで、水俣地域のイメージアップを図ることが目的。休耕地を活用し、焼酎の原料となる芋の苗約6千本を植え付けました。

焼酎は平成25年3月頃、完成の予定です。

市の漁業振興に役立てます

JNC(株)からの寄付金贈呈



▲JNC(株)木庭竜一水俣本部長(写真左)から目録を受け取る宮本市長

5月25日、JNC(株)(森田美智男代表取締役社長)から市に、漁業振興事業支援に対する寄付の贈呈がありました。

寄付金は、環境の変化により減少してしまった海藻の繁る藻場を再生することで、豊かな漁場をつくり、「魚湧く海」と呼ばれた昔の海に戻そうと、市漁業協同組合が取り組んでいる「海藻の森づくり」による漁業環境再生事業に役立てます。

万が一の災害に備えて

水俣市防災会議・国民保護協議会



▲会議の様子

市は6月4日、市役所秋葉会館で水俣市防災会議と国民保護協議会を開催しました。災害多発期に備え、防災体制や国民保護体制の充実強化を図るために毎年開催しているもので、市内各団体や陸上自衛隊、警察署などの代表が出席しました。

会議では避難所の追加指定や市地域防災計画の改正点、東日本大震災を踏まえた今後の検討事項などについて話し合いました。

花咲くまちをみんなの手で

第40回花いっぱい運動



▲お花の苗をもらって、とっても嬉しそうです

市は5月30日、水俣駅前広場ふれあい館で、第40回花いっぱい運動「花の苗無料配布」を行いました。環境月間行事の一つとして毎年行っています。市地域婦人会連絡協議会の協力を得て配付しました。花の苗は市身体障害者福祉協会連合会と菊花同好会からの提供で、ナデシコや菊花など約860本を用意。今年も開始時間前から長い列ができるほど盛況となりました。



ジャズの音色で、心も体も熱く！

みなまた未来コンサート海恋物語～第五章～・
物産展・港フェスティバル



▲音楽に合わせて踊り出す人も



▲港フェスティバルでは護衛艦の体験乗船などが



▲物産展はたくさんのお店と人で大にぎわい

5月26日、エコパーク水俣で「みなまた未来コンサート海恋物語～第五章～」が開催されました。熱帯JAZZ楽団の皆さん、大橋純子さん、マリーンさん、アルベルト城間さんをゲストに迎え、約2千人の観客が来場。会場はジャズの音色と観客の熱気で包まれました。

26日・27日は、みなまた物産展とみなまた港フェスティバルも同時開催され、多くの人々でぎわいました。港フェスティバルではグラスボート「サブマリン号」による海上展望や、海上自衛隊護衛艦「さわゆき」の体験航海など、近年にない規模の催しがありました。物産展では「みなまた地のもの」のチャンポンなどの出店や消防フェアなどが行われ、来場者はおなかも心も大満足の様子でした。

まちの
わだい

環境から未来を考える

みなまた「環興」フェスタ



▲パネルディスカッションの様子



▲「今後も四季折々の花が見られるようにしていきたい」とのこと



▲下田会長から刈り方の指導が入ります



▲消防団員と未来の消防団員が一緒に放水(一緒にホースを支える消防団員も、6年生のときにこの種目に参加)

花を愛する心が輝く

中尾山コスモス会・国土交通大臣表彰

鎌を使うのは難しい?

一小・菜の花刈り取り体験

小さくても立派な消防団
水東小校区運動会「緊急出動!」

(社)水俣青年会議所(宮崎賢太郎理事長)は6月2・3日、市文化会館などで第45回熊本プロック会員大会in水俣記念事業みなまた「環興」フェスタを開催しました。環境に配慮したまちづくりなどについて考えることを目的に、元環境大臣の小池百合子さんの講演会やパネルディスカッションなどが行われました。宮崎理事長はあいさつで「この大会が真の環境モデル都市への一歩となれば」と話しました。

虹会長(坂本龍)が第23回「みどりの愛護」功労者国土交通大臣表彰を受賞し、6月15日、市役所で受賞報告を行いました。この賞は、花と緑の愛護に顕著な功績のあつた民間の団体に対し、その功績をたたえるもので、全国87団体が受賞。市内の都市公園である中尾山公園内のコスモス園で、コスモスや菜の花などの育成を行う同会の取り組みが評価されました。

水俣第一小学校(小島泰治校長)で5月25日、菜の花の刈り取り体験がありました。寄る会みなまた(下田國義会長)が行っている「菜の花を活用したまちづくり事業」の取り組みで、雨の中、5年生の児童が参加しました。

児童たちは傘を鎌に持ち替え、寄る会メンバーの指導を受けながら、上手に鎌を動かして菜の花を刈り取っていました。6月には菜種落とし体験も行われました。

水東小学校(和田保隆校長)で5月27日、水東小学校区民合同大運動会が開催されました。6年生の児童による種目「緊急出動!」では、消防服に身を包んだ児童が消防車に乗り込み、ホースを伸ばして放水を行いました。この種目は消防団の活動を知つてもらうことを目的に、約10年前から実施しており、毎年6年生が参加。5年生以下の子どもたちは、憧れのまなざしで先輩たちを応援していました。

7/15(日)
荒天時16日(月)

第57回

恋龍祭

ALESCO
関西ペイ

水俣港が外国貿易港に指定されたのを記念して始まった恋龍祭。自然の恵みに感謝し、海の神と山の神を年に一度まちへお招きし、2つの龍神さんの出会いを市民総参加でお祝いします。「恋」は恋路島、「龍」は龍山。水俣の海と山それぞれのシンボルから一文字ずついただき、この名前になりました。

また、海と山をつなぐ川、すなわち水は命の根源。恋龍祭ではこの「水」をキーワードに、オープニングセレモニーで寒川水源、水俣湾それぞれからくんだ水を合わせる「出会いの儀式」も行います。

◆スケジュール◆ (★)は肥後銀行駐車場特設ステージ

- 9:00 神事(中尾山／汐見町)
- 10:30 お清めの儀
(寒川水源／親水護岸)
- 14:30 おふれ太鼓(★)
- 14:40 オープニングセレモニー
海と山の出会い(★)
- 15:30 みなまた打ち水推進大作戦(★)
※水俣青年会議所主催
- 15:40 市民パレード
(仮装・みこし・音楽隊など)
(熊野南部販売センター前～浜町船津鮮魚店前)
- 17:00 ステージ(久木野子ども伝統芸能など)(★)
- 18:00 「みなまたハイヤ・ブギ」コンテスト(★)
- 18:45 パレード表彰式・ポスター原画制作紹介(★)
- 19:00 市民総おどり(君島タクシー前～滝下昭和堂前)
- 19:40 「みなまたハイヤ・ブギ」コンテスト表彰式(★)
- 20:30 市民総おどり表彰式(★)
- 終日 龍灯飾り・七夕飾り(浜町商店街～桜井中央商栄会)



くまモンと
デコポンくんも
やってくる!



◀恋龍祭とくまモンのコラボバッジ
販売中! 1個300円。祭りの参加者
の中から100人限定で、メダルにして
「個人賞」として贈呈します。

今年のポスター原画は、水俣高校▶
普通科3年生の作品!



◀(写真左から)
田中美乃莉さん
山田佳蓮さん
上野七海さん



祭り運営のための協賛金をお願いします!

毎年運営には多額の費用を要しています。
伝統行事の存続のため、皆さんのご理解と
ご協力をお願いします。



海の龍

当日は商店街通りに交通規制がかかります。
警備員が誘導しますので、ご協力をお願いします。

問い合わせ 水俣商工会議所 ☎ 63-2128

水俣市商工観光振興課 ☎ 61-1629

窓口から お知らせです

入札



物品購入・業務委託など の入札参加資格審査申請

有効期間 平成24年10月1日～平成26年9月30日
問い合わせ 財政課契約管財係 (61) 1605
ホームページ <http://www.city.minamata.lg.jp>

平成24年10月以降に水俣市（水道事業含む）が発注する物品購入、各種業務委託などの競争入札に参加を希望する人は、申請を行ってください。

提出書類や提出方法は、市ホームページを一覧になるか財政課にご確認ください。

対象となる主な入札

- ①事務用品、書籍類、家具調度品類、OA機器、家電製品、通信機器、電算ソフト、被服類、車両、薬品類、原材料、機械器具類、看板、展示用品などの購入
- ②印刷、情報処理、清掃、樹木管理、害虫駆除、環境・水質分析、各種調査、機械・設備の保守点検、施設・設備の維持管理などの業務委託
- ③賃借、リース
- ④その他（建設工事、測量設計業務以外の業務委託）

受付期間 7月2日(月)～9月28日(金)
(期間終了後は随時受付)

相談



知的障がい者巡回相談 をご利用ください

熊本県福祉総合相談所が、知的障がい者巡回相談を行います。事前の申し込みが必要です。

日時 8月31日(金) 10時～
場所 市役所秋葉3階

対象 18歳以上の知的障がい者・家族

相談内容 ①療育手帳の新規判定、再判定、②知的障がい者に関する総合的な相談

締切日 7月20日(金)

※面接時間の指定はできません。
※希望者多数の場合は、必要性が高いと判断される人を優先します。

※会場の都合上、個室での面接ではありません。

申込・問い合わせ 市福祉課

オストメイト医療相談 会について

(61) 1650

(公社) 日本オストメー協会熊本県支部

ト（人工肛門・人工膀胱造設者）の皆さんを対象として、スマートケアについての講演と医療相談会などを実施します。参加無料です。

日時 7月21日(土) 13時30分～
場所 熊本労災病院（八代市）

問い合わせ (公社) 日本オストミー協会熊本県支部 (096-384-1012)

女性弁護士による女性 と子どもの人権相談会

市では、DVやセクハラ、子どもの問題などの無料相談会を開催しています。相談する人は、事前に福祉課の婦人相談員に連絡して、内容についてご相談ください。

日時 7月25日(水) 13時～
予約・問い合わせ 福祉課婦人相談員 (63) 2738

16時 (1人当たり30分)
※木・土・日曜・祝日を除く

7月9日から住民基本台帳法が一部改正されます

●住民基本台帳カード

他の市町村へ住所を移した場合でも、引き続き住民基本台帳カードが使用できるようになります。カードを持っている人は、転入や転出の手続きのときは、必ず持参してください。

●外国人にも「住民票」

外国人も日本人と同じく

「住民基本台帳法」が適用され、「住民票」が作成されます。日本人と外国人とで構成された住民票が発行可能になります。また、外国人も、転入や転出、転居の届出が日本人と同様に必要になります。

対象となる外国人には、仮住民票記載事項通知書を付していますので、確認をお願いします。

問い合わせ 市民課 (61) 1611

住民基本台帳



窓口からお知らせです

防災



の目安を示したもので

● 「避難所での危険性について表示したもので

現在、市管理25カ所、地域管理43カ所の避難所を指定しています。

・危険箇所欄の数字は、想定される最大浸水深を表し、（）内の表示はその浸水深が想定される災害を表します。

浸水想定区域や土砂災害危険箇所などの危険がある場所に住んでいる人は、避難所などの安全な場所に避難する必要がありますが、災害の種類によっては必ずしも避難所が安全とは限りません。今回、災害の種類ごとに避難所の安全性を4段階で別表（左ページ）のとおり評価しました。

既に避難する場所を決めている人は、決めている避難所が安全かどうか？また、避難する場所を決めていない人は、どこに避難するか？避難する場所を選ぶ目安としてください。

地域管理避難所について
は、現在、確認作業中です。

● 「別表の見方・説明」

避難所に収容できる人員

● 「海拔（標高）」

海拔と標高は同じ意味であり、一般的に低い土地などでは海拔が使用され、高い土地になると標高が使用されます。これらは、土地の高さを示す基準であり、東京湾の

平均海面（干潮時と満潮時の年間平均）が海拔（標高）の0メートルです。

● 「災害種類ごとの安全性」

各種災害ごとの避難所の安全性を○、○、△、×の4段階で示しています。

○：施設内での移動（上層階、崖の反対側など）で安全

が確保できる。

△：多少の危険が伴う。○の避難所へ避難を行つた

ほうが望ましい。

×

×：危険を伴う。危険が高まつたときは○、○の避難所へ避難する必要がある。

地域管理避難所の追加および廃止

6月4日に開催した市防災会議で、次のとおり、地域管理避難所の追加および廃止を行いました。

- 追加した避難所
- 廃止した避難所
- 深川駅跡地休憩所（9区）
- 桜野集会所（14区）
- 深水集会所（1区）
- 機管室（61）1611

問い合わせ

総務課防災危機管理室

（61）1611

※現時点では想定される災害（洪水は50年に1度の大河が氾濫した場合、高潮は伊勢湾台風が高潮を発生させた場合）について、安全性を表示しています。想定を超える規模の災害が発生した場合は100%安全の保障はできません。それぞれに判断して避難してください。

【表示例】



※表示例のように、今後、避難所に掲示していく予定です。

Information



防災行政無線の内容が聞き取れないときは、
☎ 62-6222で内容確認できます（火災は☎ 63-6666）

■ 市管理避難所一覧（25 力所）

（別表）

種別	名 称	所在地	収容 人数	階数 (階)	危険箇所	海拔 (標高) (m)	災害種類ごとの安全性			
							風水害 (洪水)	風水害 (高潮)	土砂 災害	地震
基幹避難所	水俣市役所（秋葉会館）	陣内	100	4	急傾斜(Y) 北東側ごく一部	5	◎	◎	○	○
	もやい館	牧ノ内	300	4		3	◎	◎	○	○
	公民館分館 (旧勤労青少年ホーム)	洗切町	300	3	2.0m(洪水) 1.0m(高潮)	3	○	○	○	○
	武道館	八幡町	400	4	1.0m(洪水) 0.5m(高潮)	3	○	○	○	○
	総合体育館（本館）	中央公園	1000	3	1.0m(洪水)	4	○	○	○	○
	水俣高校第二体育館	南福寺	300	1		16	◎	○	○	○
	(旧)深川小学校体育館	中鶴	200	2	急傾斜(Y) 北東側ごく一部	31	◎	○	○	○
	葛彩館	葛渡	200	1		55	◎	○	○	○
	総合体育館（南部館）	袋	400	1		25	◎	○	○	○
二次避難所	愛林館	久木野	50	2		197	◎	○	○	○
	第一中学校体育館	古城	300	1	急傾斜 北側半分	16	◎	○	△	○
	市民館	浜町	100	4	2.0m(洪水) 1.0m(高潮)	3	○	○	○	△
	(旧)第三中学校体育館	平町	200	1		6	○	○	○	○
	水東小学校体育館	初野	200	2		29	○	○	○	○
	湯出小学校体育館	湯出	200	1	急傾斜(Y) 全部	135	○	○	×	○
	おれんじ館	月浦	50	1		51	○	○	○	○
三次避難所	はぜのき館	月浦	20	1		77	○	○	○	○
	第一小学校体育館	陣内	300	1	急傾斜(Y) 東側ごく一部	5	◎	○	○	○
	第二中学校体育館	塩浜町	300	2	2.0m(洪水) 2.0m(高潮)	2	×	×	○	○
	商工会議所	大園町	50	3	2.0m(洪水) 0.5m(高潮)	3	○	○	○	△
	(旧)石坂川小学校体育館	石坂川	100	1	急傾斜・土石流 北西側半分	124	○	○	△	○
	緑東中学校体育館	葛渡	200	1	急傾斜 北側ごく一部	70	○	○	△	○
	袋小中学校体育館	袋	200	2	0.5m(高潮)	3	○	○	○	○
	第二小学校体育館	栄町	300	1	2.0m(洪水) 2.0m(高潮)	4	×	×	○	○
	久木野小学校体育館	久木野	100	1	土石流(Y) 全部	198	○	○	×	○

※ (Y) = 土砂災害警戒区域

窓口からお知らせです

介護保険

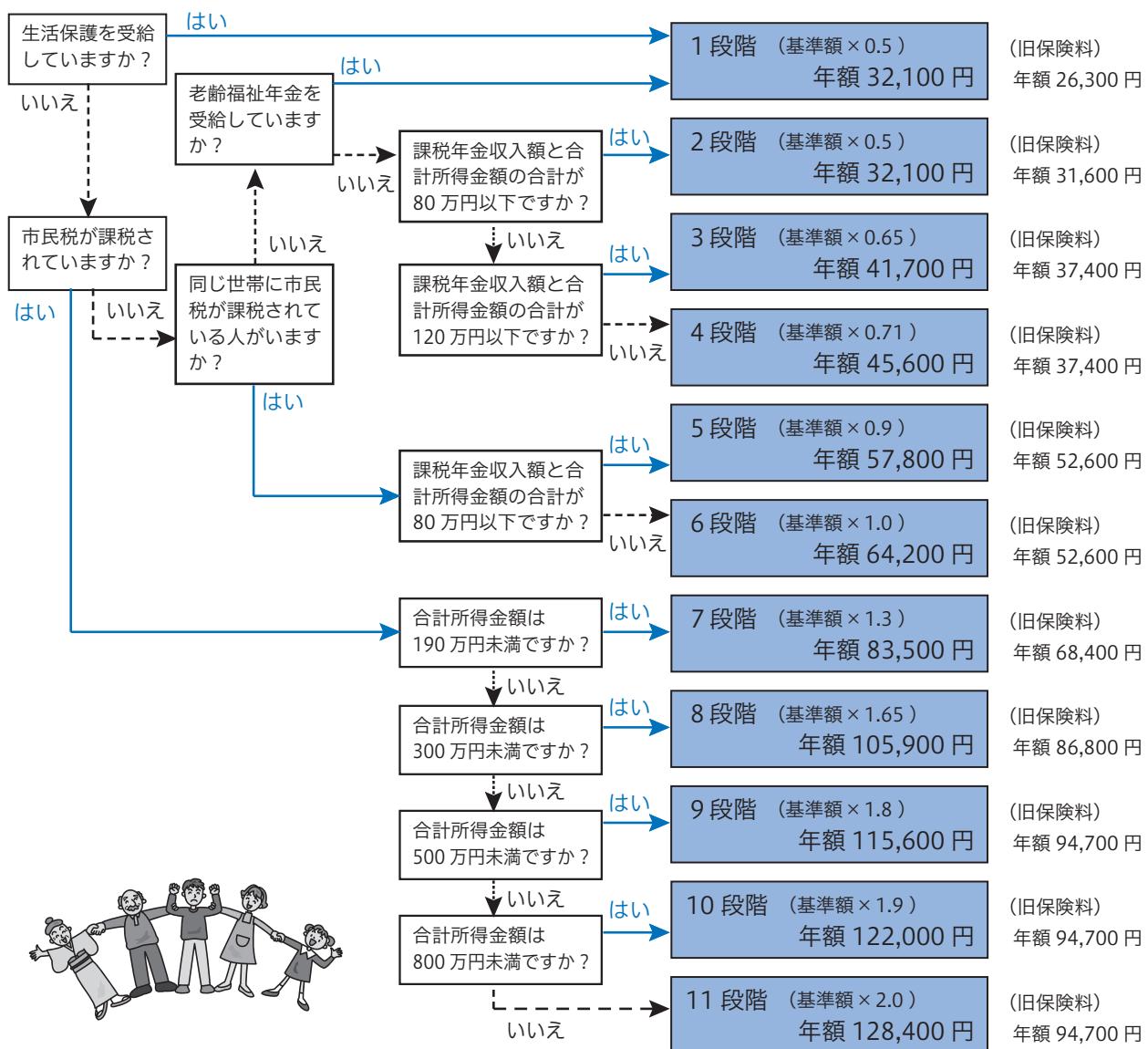
平成24年度から3年間の介護保険料が決まりました

問い合わせ 健康高齢課
民税係 (63) 3051 / 税務課市
(61) 1610

※9月1日号で、介護保険・
高齢者に関する特集記事を
掲載する予定です。

65歳以上の人気が負担する
介護保険料の額は、「介護サ
ービスにどのくらい費用が
かかるのか」によって、3年
ごとに改定することになっ
ています。
水俣市では今後も介護サ
ービスを利用する人が増
え、かかる費用も増加してい
ることが見込まれ、平成24
年度の介護保険料基準額
は、第4期の月額43,81
円から9,69円増えて月額
53,50円となりました。
また、負担能力をきめ細か
く反映させるため第3、5、
10、11段階を追加し、実質
段階に細分化しました。

65歳以上の人気が負担する
介護保険料の額は、「介護サ
ービスにどのくらい費用が
かかるのか」によって、3年
ごとに改定することになっ
ています。
水俣市では今後も介護サ
ービスを利用する人が増
え、かかる費用も増加してい
ることが見込まれ、平成24
年度の介護保険料基準額
は、第4期の月額43,81
円から9,69円増えて月額
53,50円となりました。
また、負担能力をきめ細か
く反映させるため第3、5、
10、11段階を追加し、実質
段階に細分化しました。



Information

水俣病被害者救済特別措置法に基づく申請の受付期限は7月31日(火)まで
4~5箇に関連記事。詳しくは、水俣市水俣病救済相談窓口へ ☎ 63-3155

ごみ受入



7月13日(金)、クリーンセンターの受け入れは9時からです

クリーンセンターの計量器の法定検査受検のため、7月13日(金)のごみの受け入れ時間を変更します。

変更期日 7月13日(金)
変更時間 9時から

問い合わせ 環境クリーンセンター ☎ (62) 4101

助成



追加募集! 「新商品・新技術」開発補助金

自治会

12区、13区の自治会長をお知らせします



1607
※任期: 平成24~25年度
問い合わせ 企画課 ☎ (61)

市では、新しい商品や技術開発などを考へてある人に、その開発を応援するための補助金を用意しており、このたび追加募集します。
今年も新しい商品や技術が水俣で生まれることを期待して、たくさんのお問い合わせをまつしょい!

補助金額 1件あたり30万円(300万円(申請額の3分の2以内))

対象 市内に事務所を置く企業・団体、住民登録を有する個人企業

対象経費 新商品・新技術などの研究開発のために要する経費

申請の流れ 市で事業申請を受付後、審査会でプレゼンテーションをしてください。

事業の内容などを審査して決定します。申請書は、市役所ホームページからもダウンロードできます。

締切日 7月20日(金)
申込・問い合わせ 総合経済対策課 ☎ (61) 1628



12区 別上重徳
13区 崎田雄七

国際交流員
サリー・チャンの

和

Vol.47 花札



私は最近、花札に興味を持ちはじめたので、花札についていろいろ調べてみました。以前から日本の時代劇の映画やドラマで見た事はあります。ですが、詳しく調べたことはありませんでした。

最近興味を持つようになつたきっかけは韓国ドラマです。韓国ドラマでは、よく、花札で遊んでいるシーンが出てきます。それで、私は韓国の花札と日本の花札の違いを知りたくて調べました。そして、それが分かりました。

韓国の花札は日本から伝わった事が分かりました。私は花札で遊ぶ人が少なくなりました。最近花札の遊び方を知つていて、人は少ないようです。でも、花札は古い時代からある日本の人々の伝統的なゲームです。そのまま消えていくのは寂しいです。

私はいろんな人気アニメや漫画とコラボして、商品になつてゲーム 자체が無くなったり、カードの柄の製造が停止したりしているようです。

しかし、また最近花札が復興してきているようです。私は花札が復興されています。最近人気の「ワニパン」「ハロー・キティ」「スター・ウォーズ」などで花札が作られました。去年、アニメの「千と千尋の神隠し」が作られました。京都の有名花札メーカー「石天狗堂」とコラボして、手作りの花札を生産しました。

私もいろんな花札の遊び方を知りたいです。

現在、花札を伝統的な作り方で作っている所は、まだ数軒京都にあるようです。でも、

エコライフ のススメ

Vol.4



「エコライフのススメ」では、環境に関するさまざまな情報を僕チャリぞ～が紹介するよ！



**太陽熱利用システム設置
補助金の申請受付中**

市では、再生可能エネルギーの普及促進のため、一般家庭を対象とした太陽熱利用システムの設置に補助金を交付しています。好評により申請件数が、予定の補助件数の半分を超えました。

今後も「環境首都みなまた」の市民として、環境にやさしいライフスタイルへの転換に、ご協力をお願いします。

自転車のまちづくり推進 購入費用の一部を補助

市では、環境モデル都市の実現に向け、自転車を購入する市内業者と市民を対象に購入費用の一部を補助します。

対象
①市民 電動アシスト付き自転車・幼児2人同乗用・シニア向け自転車のいずれかを購入する人

②事業所 従業員や施設利用者の利用を目的として普通自転車か電動アシスト付き自転車を購入する市内事業者

補助金額・予定件数
①市民 ■ 幼児2人同乗用・シニア向け自転車・購入費用の3分の1(上限1万円)・15件
■ 電動アシスト付き自転車・購入費用の2分の1(上限2万円)・30件

②事業所 ■ 普通自転車・購入費用の3分の1(上限1万円)・15件
■ 電動アシスト付き自転車・購入費用の2分の1(上限2万円)・45件

受付期間 平成25年1月末頃または予算の終了まで。先着順。要綱詳細は市ホームページにも掲載しています。

もつたいないBOXを ご利用ください

押入の中には、贈答品、着られなくなった子ども服、一度しか使ったことないダイエットマシン、もう使わないけど捨てるのはもったいない…という人はもつたない…という人にとって必要なものかも。ぜひ、もつたいな BOXをご利用ください。

手続方法 譲りたい物・譲ってほしい物を環境モデル都市推進課に登録してください。掲示するのは現物ではない。掲示する場合は現物ではなく品名を記入したカードであります。登録者の個人情報は市推進課に登録してくださいます。

手続き 市役所1階口頭で、ほしの品名を記入したカードであります。登録者の個人情報は市推進課に登録してくださいますので、連絡をとつてください。

現在の登録状況

◆譲りたい物→食器類・マッチ箱の七面鳥たちと。オレンジ・ファーム安田 25-62-5404



相棒の七面鳥たちと。オレンジ・ファーム安田 25-62-5404

はで残がり年里隊25ルマ跡す。農業一筋の安田さんは、歩きたなじみの苗木づくらで、ここを地域で經營する安田昌一さん(56)。甘夏、ポンカン、パール柑、グレープフルーツ、シナモン、クワーサーなどかんきつなども届いています。梨やプラム、10種類以上。

うて何から出荷できる

り栽培年間安心安全に減農業のみかんしています。栽培する果物は、デコポン、アイデア富農業のもう一つの目玉が「七面鳥」。

甘夏、ポンカン、パール柑、グレープフルーツ、シナモン、クワーサーなどかんきつなども届いています。梨やプラム、10種類以上。

うて何から出荷できる

Life ライフ

問い合わせ 環境モデル都市推進

☎ 6116-12

地域の皆さんに育てられる 葛渡小学校の子どもたち

学校 ウォッチング



水俣市の東部に位置する葛渡校では、稲作を中心としてお茶やサラダタマネギなどの栽培が盛んです。本校は、創立137年目の歴史を誇り、今年度全校児童72名で、校訓（やさしく・かしこく・たくましく）のもと、毎日元気に学校生活を送っています。

学校では研究も積極的に行っていて、今年から県と市から2年間の指定を受けて、「学力向上研究校」となっています。保護者や地域の皆さん、学校教育に対する協力も絶大で、学校後援会やもやいの会が組織され、活動されています。

1年間を通じて、子どもたちの体験活動を支援していただき、お茶摘み、田植えも実施できま

した。
先日、恒例のサラダタマネギの収穫を行いました。釣橋郵便局横の畑に植え付けられたサラダタマネギは大きく育つていて、初めて収穫した1年生や転入生は歓声を上げていました。そのうちに子どもたちが持ち帰った残りは、給食センターに提供したり、6月18日に「ふれあい給食」を開催し、お世話についている地域の方々をお招きして楽しいひとときを過ごしました。



問い合わせ 市教育総務課 ☎(67)1637／葛渡小学校 ☎(67)1003

ミミヨリ!!

※このコーナーでは、「学校」と「消費生活」に関するさまざまな情報を提供します



重要なお知らせ！

厚生労働省医薬食品局によると、「家庭用ローラー式電気マッサージ器」の誤った使用により、衣服がローラー部に巻き込まれ窒息死するという事故が発生しました。この事故は、ローラー部の布カバーが外れた状態で使ったことが原因でした。



●家庭用ローラー式電気マッサージ器の適正使用のお願い
布カバーを外したり、破れた状態での使用は大変危険です。絶対にしないでください。ご使用になる際は取り扱い説明書をよく読み、メーカーの示す使用方法を守り、適正に使用してください。



対象商品	アルビシェイプアップローラー	シェイプアップローラーII
販売期間	昭和58年8月～平成2年	昭和63年7月～平成8年
対象台数	42万台	36万台
販売場所	全国の百貨店、スーパーなどの催事場	

ここにちは！ 水俣市消費生活センターです！

相談・問い合わせ
水俣市消費生活センター
(61)1333
(9時～16時・相談無料
・土日祝休)

連絡先
的場電機製作所
お客様相談室
☎ 049(231)2255
受付時間 9時～17時
(土日祝除く)



「物語の樹」づくり編	
日時	7月26日(木) 9時～
場所	水俣第二小学校図書室
対象	6年生
講師	水俣市内の小学校3年生
内容	「想像する楽しさ」を体感しよう
定員	15人

「言葉の力」体感編	
日時	7月27日(金) 9時～
場所	グリーンスポーツミーナまた
対象	水俣市内の中学生
講師	水俣市内の中学生
内容	「みて・きいて・さわってつづるものがたり」
定員	15人

「幸せになる絵本の届け方」体感編	
日時	7月30日(月) 13時30分～
場所	市こどもセンター
対象	水俣市内の保育関係者
講師	水俣市内の保育関係者
内容	絵本の楽しみ方の実演実習
定員	15人
講師	本木洋子さん
対象	水俣市内の高校生
講師	木下洋子さん
内容	「いろいろしゃべろう」
定員	20人

市民文化祭（芸能の部・展示の部）一般参加者募集！	
申込・問い合わせ	市民文化祭（芸能の部・展示の部）一般参加者募集！
締切日	11月9日(金)～11日(日)に開催する市民文化祭の参加者を募集しています。芸能の部、展示の部で参加したい人は、「連絡ください。
申込・問い合わせ	申込・問い合わせ
申込・問い合わせ	申込・問い合わせ

みなまた環境絵本大賞関連
事業「創作童話ワークショッピング」
参加者募集

「みなまた環境絵本大賞」の関連事業として、作家の木洋子さん、村中李衣さんを講師に迎え、創作童話ワークショップを開催します。すべて参加無料です。ぜひこの機会にご参加ください！



暮らしの情報



◎税務課

市民税係☎ 61-1610

収納対策室☎ 61-1630

固定資産税係☎ 61-1620

◎市民課

戸籍住民係☎ 61-1611

年金医療保険係☎ 61-1633

◎福祉課

生活支援室（総務）☎ 61-1640

（生活支援）☎ 61-1670

福祉推進室（障がい者支援）☎ 61-1650

（子育て支援）☎ 61-1660

◎環境モデル都市推進課

環境モデル都市推進室☎ 61-1612

環境衛生係☎ 61-1613

環境クリーンセンター☎ 62-4101

◎健康高齢課☎ 63-3202

◎都市政策課建築住宅係☎ 61-1621

◎土木課道路維持管理室☎ 61-1625

◎下水道課☎ 61-1627

◎水道局☎ 63-2604

◎教育総務課☎ 61-1637

※その他の窓口は☎ 63-1111へお尋ねください

デボンポートに、あなた の絵を送りましょう

姉妹都市オーストラリア・デボンポート市において、オーストラリア全土の姉妹都市会議が開催されます。デボンポート市では、その会議の晚さん会で水俣市の子どもたちの絵を紹介します。水俣、あるいは日本の農業や祭りなどの風物詩を絵に描いてみませんか。



市会議が開催されます。デボンポート市では、その会議の晚さん会で水俣市の子どもたちの絵を紹介します。水俣、あるいは日本の農業や祭りなどの風物詩を絵に描いてみませんか。

さわやか知恵袋講座受講生募集	
内容・日時	開講は9月の1ヵ月間、全4回です。
対象	県内在住で60歳以上の人
内 容	①折り紙・手芸／毎週火曜日 ②マジック／毎週水曜日 ③絵手紙／毎週木曜日 ④太極拳／毎週木曜日
内 容	※①②④は10時～12時 ③は14時～16時
場 所	熊本県総合福祉センター（熊本市中央区）
参 加 料	500円（材料費の実費負担あり）

男女共同参画に取り組んでいる事業者募集	
対象	男女がともに働きやすい職場づくりに取り組んでいる事業者を、知事が表彰します。表彰された事業者の取り組みは、熊本県ホームページなどで、広く紹介されます。
対象	女性の登用、仕事と家庭の両立支援、セクハラ防止などに積極的に取り組んでいる事業者（自薦・他薦可）
申込・問い合わせ	熊本県男女参画・協働推進課 096(333) 2287
締切日	7月31日（火）

中尾山コスモス祭り実行委員会スタッフ募集	
日 時	8月10日（月）～8月12日（水）
申込・問い合わせ	市立総合体育館児童
日 時	● 小学1～2年生 7月24日（火）～28日（土） 17時30分～18時30分 ● 小学3～6年生 7月31日（火）～8月4日（土） 17時30分～18時30分
申込・問い合わせ	申込・問い合わせ
受付日時・場所	7月7日（土）17時～・市立総合体育館温水プール前フロア
参 加 料	3千円（利用料、保険料ほか）

一日体験入学

7月14日（土） 9:00～12:30

水俣より無料送迎（要予約）いたします

- 対象：小学5・6年生、中学3年生の女子および保護者
- 内容：小学生…英会話、明光探検（茶道体験、クイズなど）
中学生…異文化体験、英会話



※スクールバス水俣線運行中
※特別教室棟および寮（マダレナ棟）が新築落成しました！
※新しい校舎・寮の見学もできます。

カトリック女子校
大口明光学園 中学校 高等学校

お問い合わせ 〒895-2511 鹿児島県伊佐市大口里1830
お申し込み TEL:0995-22-0609 FAX:0995-22-0642

Eメール e-mail@okuchimeiko.ac.jp ホームページ http://www.okuchimeiko.ac.jp

初心者大歓迎！市公民館で一緒に学びましょう

● **市民教室**
追加で募集します。気軽にご参加ください。
開講時期 8月～来年2月・
全14回

内容 左表のとおり

教室名	講師	開催日／時間	場所	定員(人)	受講料(年額)
絵染め	迫田 清子	第2・4(木)／13:00～15:00	本館	15	2500円
料理	平川 玲子	第1・3(火)／19:00～21:00	分館	16	2500円
くらしに役立つ デッサン・絵画	田中 郁子	第2・4(木)／14:00～16:00	本館	20	2500円

※受講料の他、教材費（実費）が必要です

※デッサン・絵画教室は、2B鉛筆とスケッチブック持参

場所 16時 水俣市公民館
日時 7月14日(土) 14時～
市ふれあいセンター 行こう！
浴衣を着て土曜夜市に

市ふれあいセンターは、浴衣の着付け教室を開催します。浴衣を着て、見た目も気分も涼しく過ごしませんか。教室で浴衣を着たあと、そのまま土曜夜市に行くこともできます。

申込・問い合わせ 〒867-10065 浜町2丁目10番26号 水俣市公民館
(63)8402・FAX(84)9119
締切日 7月13日(金)必着

※申し込み多数の場合は抽選、5人未満の講座は開講しません

①希望教室名、②郵便番号、
③住所、④電話番号、⑤氏名、
⑥年齢、⑦性別

※申し込み多数の場合は抽選、5人未満の講座は開講しません

明記し郵送するか、FAXで
送信してください。直接来館しての申し込みは受け付けますが、電話での申し込みは受け付けません。

市内在住または
明記し郵送するか、FAXで
送信してください。直接来館しての申し込みは受け付けますが、電話での申し込みは受け付けません。

定員 先着15人程度
持用品 浴衣、帯、ひも、履物
申込方法 はがきに①～⑦を記入し郵送するか、FAXで送信してください。直接来館しての申し込みは受け付けますが、電話での申し込みは受け付けません。

受講資格 市内在住または市内在職の人
申込方法 はがきに①～⑦を記入し郵送するか、FAXで送信してください。直接来館しての申し込みは受け付けますが、電話での申し込みは受け付けません。

受講料 無料
申込・問い合わせ 市ふるあいセンター☎(84)9909(11時～18時、祝除く)
内 容 ①希望教室名、②郵便番号、
③住所、④電話番号、⑤氏名、
⑥年齢、⑦性別
内 容 ①希望教室名、②郵便番号、
③住所、④電話番号、⑤氏名、
⑥年齢、⑦性別

定員 先着15人程度
持用品 浴衣、帯、ひも、履物
申込方法 はがきに①～⑦を記入し郵送するか、FAXで送信してください。直接来館しての申し込みは受け付けますが、電話での申し込みは受け付けません。

受講資格 市内在住または市内在職の人
申込方法 はがきに①～⑦を記入し郵送するか、FAXで送信してください。直接来館しての申し込みは受け付けますが、電話での申し込みは受け付けません。

受講資格 市内在住または市内在職の人
申込方法 はがきに①～⑦を記入し郵送するか、FAXで送信してください。直接来館しての申し込みは受け付けますが、電話での申し込みは受け付けません。

定員 先着10人
持用品 浴衣、帯、ひも、履物
申込方法 はがきに①～⑦を記入し郵送するか、FAXで送信してください。直接来館しての申し込みは受け付けますが、電話での申し込みは受け付けません。

対象 小学生3年生～中学3年生

対象 小学生3年生～中学3年生

期間 8月10日(金)10時～13時

場所 グリーンスポーツみなまた

内 容 みなまたの海で遊ぶ！ 魚魚(いおいお)
キャンプ!!

年生 先着10人

参加料 2万5千円（食材費・使用料・教材費・保険料）

内 容 シーカヤック体験、シユノーケリング、魚釣り、海の幸でごはんづくりなど。最終的には親子での体験あり。

夏休み福島県の子どもたちへの支援を募集します

水俣市では、昨年度、市民や企業、各種団体などからさまざまな支援を受けて実施した「福島県児童の夏休み受け入れ」を今年も実施します。

夏休みの受け入れ期間中、市民や企業、各種団体などの皆さんから、「交流会や地域イベントへの招待など」の福島県の子どもたちへの支援を募集しています。

【福島県児童夏休み受け入れ】

受け入れ期間 7月27日(金)

受け入れ対象 福島県在住の児童および保護者など15人程度

申込・問い合わせ 市総務課 行政係 ☎ (61) 1603

村下孝蔵をしのぶ「コンサート・スタッフ募集

水俣出身の歌手、村下孝蔵をしのぶコンサートを、今年も計画しています。実施計画からコンサート当日まで継続して行う新たなスタッフを

を募集しています。応募は、氏名、住所、携帯電話番号、FAX番号を記入して、FAXで申し込んでください。

申込・問い合わせ 松本 ☎ 090 (2713) 3973
FAX (63) 5154

家族や地域の大切さを伝える作品コンクール

子育てに家族や地域の力が大切だと伝える内容の「写真」や「手紙・メール」を募集します。

募集期間 7月1日(土)～9月7日(金)

※応募方法など詳しくは、内閣府ホームページをご覧ください。内閣府ホームページ

<http://www8.cao.go.jp/shoushi/kazoku/index.html>

※応募方法など詳しくは、内閣府ホームページをご覧ください。内閣府ホームページ

月7日(金)

～8月10日(金)までの15日間

受け入れ対象 福島県在住の児童および保護者など15人程度

申込・問い合わせ 市総務課 行政係 ☎ (61) 1603

高校生のための認知症サポーター養成講座

人として年をとることはとてもすばらしいことです、が、今、日本は超高齢社会を迎え、

日時 7月20日(金)まで
申込・問い合わせ 市総務課 行政係 ☎ (61) 1603
対象 大切さに関する作品募集事務局 ☎ 0120 (375) 279

問い合わせ 家族や地域の大いに見守る人「認知症サポーター」が必要です。認知症を自分たちの問題だと考え、自分に何が出来るか一緒に考えてみませんか？

認知症を学ぶことは、豊かな人間関係や信頼関係をつくるうえで重要なコミュニケーションを学ぶことにもつながります。進学や就職の小論文や面接にも役立ちます。

参加者には、受講証明書とオレンジリングを差し上げます。受講は無料です。

認知症を正しく理解して、認知症の人やその家族を温かく見守る人「認知症サポーター」が必要です。認知症を自分たちの問題だと考え、自分に何が出来るか一緒に考えてみませんか？

地域の中で、認知症を正しく理解して、認知症の人やその家族を温かく見守る人「認知症サポーター」が必要です。認知症を自分たちの問題だと考え、自分に何が出来るか一緒に考えてみませんか？

ta.shakyo.jp

少林寺拳法をはじめてみませんか

少林寺拳法水俣中部道院では、一般入門者、スポーツ少年団の入団者を募集しています。

5歳以上であれば男女問いません。お気軽に見学、ご連絡ください。

日時 毎週月・木曜日 19時～20時30分

場所 少林寺拳法専有道場（明神町1番520号）

問い合わせ 有村 ☎ 090 (8419) 5607

日時 毎週月・木曜日 19時～20時30分

場所 少林寺拳法専有道場（明神町1番520号）

問い合わせ 有村 ☎ 090 (8419) 5607

「初めての人！大歓迎デスマッチョ女子ハンドボール部

7月から毎週土曜日に体育馆小アリーナで練習します。

20～40代（女子？）のメンバーで、楽しみながらやっています。いい汗かいてスト

レス解消しませんか？

興味のある人は、ぜひ一度見学に来てください。

問い合わせ 高橋 ☎ (63) 5450

7月14日(土) 9時30分

申込方法 事前に、氏名、住所、電話番号、学校名、学年を、電話 FAX、メールのいずれかでご連絡ください。

申込・問い合わせ 市地域包括支援センター ☎ (62) 3030、FAX (63) 3570

メール houkatsu@minama



＼ニチイで始めませんか？／介護・医療分野の資格＆技能を取得！まずは無料体験説明会へ！

未経験でも安心のサポート！

厚生労働大臣指定講座※
医療事務講座
【通学／通信／Webカレッジ／DVD】

開講以来、約40年!
◆「マイカリキュラム」で、最適なクラス設定にアレンジ可能!

●修了後は就業相談実施 ●受講料20%給付（教育訓練給付制度対象講座※条件あり）★説明会は八代・松崎・にしき・本渡でも随時開催中！

案内書
無料進呈

請求番号
6749

0120-555-212 年中無休
24時間対応

まなびネット

検索 www.e-nichii.net

お気軽にお参加ください！/
無料体験説明会日程
水俣教室

7/11(水)・7/18(水)
18:00～19:00

厚生労働省教育訓練給付制度対象講座※
ホームヘルパー2級講座
【通信+実技スクーリング+実習の3ステップ】

修了生数90万人!
◆スクーリングは実技の再確認ができるから、着実にスキルアップ！

お気軽にお参加ください！/
無料体験説明会日程
水俣教室

7/9(月)
14:00～15:00



エコパーク水俣 バラ園芸講座

日時	7月10日(火)	9時30分
場所	エコパーク水俣ナーサリー	
内容	バラの剪定、園内観察	
持参品	エプロン、手袋、帽子など	
参加料	無料	
締切日	7月9日(月)	
申込・問い合わせ	エコパーク水俣管理事務所 ☎ & FAX (62) 7501	

場所 もやい館3階ホール
曲目 誰も寝てはならぬ、メモリー、川の流れのように、見上げて『らん夜の星を、など
入場料 一千円(高校生以下
千円)
問い合わせ 岩本 ☎ 090 (3739) 3653
電話番号

まどか夏祭りに遊びに来
ませんか

ステージイベントや各種露
店など、楽しいお祭りを皆さ
んで過ごしませんか。ご来場
をお待ちしています。

日時 7月28日(土) 17時30分、
場所 まどか園特設会場(月浦)
問い合わせ 支援センター まどか ☎ (61) 1515

日時	7月29日(日)	14時30分～(開場14時)
内容	オペラ歌手・岩本識と三 人の仲間コンサート	水俣出身のテノール歌手 岩本識さんが、イタリアのミ ランで共に学んだ仲間とオ ペラやミュージカル、日本の 曲を歌い上げます。銀河の 星々のように輝く歌声をど うぞお楽しみください。

日時 7月16日(月)～9時
問い合わせ 岩本 ☎ 090 (3739) 3653
電話番号

場所 水俣病情報センター
内容 ▼第一部 水俣から
学ぶ：水俣でおきた公害を
通して、教訓として学ぶべき
こと▼第二部 環境教育/
研究からみた「水俣」▼第三
部 水俣の未来を創るために：
環境都市水俣としての
将来を考える
※慶應義塾大学小林光教授、
ティースマイヤ・リン教授ほ
か多数参加予定
問い合わせ 慶應義塾大学
環境情報学部・行木(なめき)
☎ 0466(49)3634
水俣市企画課 ☎ (61) 1606

肝がんゼロを目指して
市民公開講座を開催

(社)日本肝臓学会肝がん撲滅運動のひとつとして市民
公開講座を開催します。
肝臓病の最新情報や相談
コーナーもあります。入場無料
料ですので、ぜひご来場くだ
さい。

日時 7月14日(土) 14時～
場所 もやい館3階ホール
問い合わせ 国立水俣病総合研究
センター ☎ (63) 3111
開)を行ないます。
国立水俣病総合研究セン
ターのオープンラボ(一般公
開)を行ないます。
時35分(両日)
○復路 「どんとん峠」発16
時18分(両日)
○往路 「どんとん峠」着12
時18分(両日)

問い合わせ 熊本県肝疾患
診療連携拠点病院 ☎ 096 (372) 1371
場所 水俣病情報センター
内容 ▼健康講話「高血圧症の食事
について」講師・吉永美穂
子(山田クリニック管理栄養
士)
▼健康体操「元気いきいき健
康体操」講師・藏原健之(日
赤健康管理センター運動指
導士)
問い合わせ 山田クリニック
☎ (63) 5188
内容 ①タッチプールで触
れる水俣湾の生き物たち、②
バナナが割れる! マイナ
ス200度の世界、③色の不
思議! ペーパークロマト
グラフィー、④「ものづく
り」でリハビリ体験、⑤あな
たの血管年齢・肺年齢はいく
つ?、⑥髪の毛の水銀濃度を
測つてみよう



※景品がもらえるクイズあ
り

●みなぐるバスの運行に合
わせ、「どんとん峠」、「国
立水俣病総合研究センター」
の送迎を行ないます。

○往路 「どんとん峠」着12
時18分(両日)

○復路 「どんとん峠」発16
時18分(両日)

問い合わせ 国立水俣病総
合研究センター ☎ (63) 3111
開)を行ないます。
国立水俣病総合研究セン
ターのオープンラボ(一般公
開)を行ないます。
時35分(両日)
○復路 「どんとん峠」発16
時18分(両日)

問い合わせ 第34回健康教室
日時 7月14日(土) 14時～
場所 もやい館3階ホール
内容 ▼健康講話「高血圧症の食事
について」講師・吉永美穂
子(山田クリニック管理栄養
士)
▼健康体操「元気いきいき健
康体操」講師・藏原健之(日
赤健康管理センター運動指
導士)
問い合わせ 山田クリニック
☎ (63) 5188
内容 ①タッチプールで触
れる水俣湾の生き物たち、②
バナナが割れる! マイナ
ス200度の世界、③色の不
思議! ペーパークロマト
グラフィー、④「ものづく
り」でリハビリ体験、⑤あな
たの血管年齢・肺年齢はいく
つ?、⑥髪の毛の水銀濃度を
測つてみよう

伝言板

児童プール（市立総合体育館）開始のお知らせ



7月と8月は、「マリンレジャー」安全推進期間です。夏はマリンレジャー活動が活発になると同時に、海の事故が多発します。海へ出かける時は、次の3つをしっかりと守って、安全に楽しみましょう。

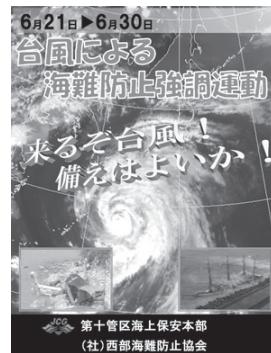
海の事故に注意してください！

期間 日(金) 時間 10時～17時(12時～13時は休み)
※7月20日(金)は、13時から営業します。
料金 100円
問い合わせ 市立総合体育馆 (63) 3339

夏休み期間中、児童プールを開業します。皆さんのご利用をお待ちしています。

118番 また、台風による海の事故にも十分注意してください。台風への備えをお願いします。

海難防止強調運動期間(6月21～30日)を過ぎた今後も、台風への備えをお願いします。



★自己救命策確保3つの基

- ①救命胴衣の常時着用
- ②通信手段の確保
- ③海の「もしも」は、電話は

国道3号
※7月上旬から今年度末にかけて、順次、モービル石油まで舗装工事を行います。

放送大学・平成24年度 10月入学生を募集中

放送大学はテレビやラジオの放送やインターネットを通じて学ぶ通信制の大学です。現在、平成24年度第2学期(10月入学)の学生を募集中です。

時間帯 21時～翌朝6時
問い合わせ 国土交通省熊本河川国道事務所八代維持出張所 (0965) 324271

心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。働きながら学んで大学を卒業したい、学生で大学を卒業したい、学生などを幅広い世代、職業的な目的で幅広い世代、職業の人が学んでいます。

※資料を無料で差し上げています。放送大学ホームページをご覧になるか、お問い合わせください。

申込・問い合わせ 放送大学 熊本学習センター (096) 341-0860
出願期間 8月31日(金)まで

不安 → 解決！

*送迎無料 *お昼ごはん1食100円です
NPO法人・障害者支援センターオレンジハート
水俣市昭和町2丁目4番8号-2F
水光社ホームセンター斜め前
0966-62-1675

利用者募集中

次の2つのサービスで、障がいをお持ちの皆さまのサポートをします。(7月2日スタート)

- ①就労移行支援事業 働くことは生活の糧(お金)を得ることです。ハローワークと連携しながら、あなたを応援します。
- ②生活訓練事業 やりたいことをいつしょにさがしましょう！おうちにひきこもっている方も、規則正しい生活を目指し応援します。

若い人のお仕事探しをお手伝いします！

芦北地域振興局1階に「ジョブカフェ・芦北プランチ」を設置しています。就職に関する相談など、お気軽にご利用ください。

利用対象 おおむね35歳未満の人、またはその保護者。学校の進路指導担当の先生。

利用時間（予約制） 月～金曜日の10時～17時（木曜は16時まで）（祝日、年末年始は休み）

内容 就職に関する相談、職業適性診断、求人情報提供、出前相談など

問い合わせ ジョブカフェ・芦北プランチ ☎ (82) 3123

九州電力から「今夏における節電のお願い」

日頃より節電にご協力いただき、誠にありがとうございます。

当社は、現在、原子力発電所の運転停止に伴い、電力供給力確保のため最大限の努力を行っています。しかし、今夏は、昨年、皆さんにご協力いただきました節電の効果が不足し、電力需給はきわめて厳しい状況となることが予想されます。このため、皆さまには、「ご不便」とご迷惑をお掛けし、誠に申し訳ありませんが、今夏におきましても、節電へのご協力をお願いします。

節電の取り組み例

電気製品	お願いしたい事例	節電効果
エアコン	室温28°Cを心がける ※設定温度を2°C上げた場合	10%
	「すだれ」や「よしず」などで窓からの日差しを和らげる	10%
	無理のない範囲でエアコンを消し、扇風機を使用する	50%
冷蔵庫	冷蔵庫の設定を「強」から「中」に変え、扉を開ける時間をできるだけ減らし、食品をつめこまない	2%
照明	日中は不要な照明を消す	5%
テレビ	省エネモードに設定するとともに、画面の輝度を下げ必要な時以外は消す	2%
待機電力	リモコンの電源ではなく、本体の主電源を切る 長時間使わない機器はコンセントからプラグを抜く	2%

(注) 効果の記載値は、在宅家庭の昼間ピーク時の消費電力(14時:約1,200W)に対する削減目安です(資源エネルギー庁推計)

※この期間・時間帯以外についても、生活や経済活動に支障のない範囲での節電にご協力をお願いします。

結果を見込んだとしても、供給力が不足し、電力需給はきわめて厳しい状況となることが予想されます。このため、皆さまには、「ご不便」とご迷惑をお掛けし、誠に申し訳ありませんが、今夏におきましても、節電へのご協力をお願いします。

◆ 節電へのご協力のお願い
内 容
■ 需給ひつ迫が予想される、7月2日(月)から9月7日(金)の平日(お盆期間8月13日～15日を除く)の9時から20時について、一昨年比マイナス10%程度以上の使用最大電力の節電をお願いします。

◆ 「緊急時の節電ご協力お願いメール」へ登録のお願い
内 容
■ 特に気温が高く電力需要がピークに達する時間帯(九州では13時から17時)においては、重点的な節電をお願いします。
登録により、電力の需給状況が大変厳しい場合、携帯電話に「緊急時の節電ご協力お願いメール」を配信します。
<http://www.kyuden.jp/>
※登録前に kyuden.co.jp/ メインからのメールが受信できるよう、携帯電話の「指定受信」や「受信拒否」「シールド」「クレットコード(docomoの場合)」の設定変更を済ませてください。



お宅の畳は…
チクチクして
服につきませんか?
そんな時は…
お利用には、携帯電話会社への通信料がかかります。
※パソコンおよび企業専用ドメインが使用されている場合、携帯電話へのメール配信は行っておりません。

安心・安全・一級技能士の店
宮本畳店
☆ 畳の新調・表替・裏返し ☆
☆ 袋・障子・網戸の張替 ☆
お気軽にご相談下さい

TATAMI



水俣市 百間町 1-5-5

TEL 0966-62-2389 (FAX兼)

【有料広告】

7月～8月は、熱中症に注意しましょう！

熱中症の発生ピークは、7月～8月です。熱中症を正しく理解し、予防しましょう。

●熱中症とは

高温多湿な環境で、体内的水分・塩分のバランスが崩れたり、体温調節機能がうまく働かなくなったりすることにより、体内に熱がたまり、大量の発汗、筋肉痛、吐き気や倦怠感などが現れ、重症になると意識障害などが起こります。屋外で活動している時だ

けでなく、室内で何もしない時でも発症する事例が報告されているので、要注意です。

●熱中症の予防法

▼こまめに水分補給する
扇風機やエアコンの活用、こまめな換気、すだれ、打ち水など※節電を意識するあまり、熱中症予防を忘れないようご注意ください。
▼体調に合わせた対策をとる高齢者、子どもなどは特に注意する。通気性の良い、吸

湿、速乾の衣服の着用、保冷剤、冷たいタオルなどで身体を冷やす。
▼外出時に注意する日傘や帽子の着用、こまめな休憩、天気の良い日、屋下がりの外出は控える

●熱中症が疑われる場合

1 涼しい場所へ避難させる
2 衣服を脱がせ、身体を冷やす
3 水分、塩分を補給する
※自力で水を飲めない、意識がない場合は直ちに救急隊を要請しましょう。

広報みなまた 8月は合併号です！

1 □ (62) 3028

8月の広報みなまたは、合併号で月1回の発行です。合

原稿締切日 7月13日(金)
8月合併号発行 8月10日(金)

※9月1日号(8月31日発行)の原稿締切日は、8月10日(金)です。ご協力をお願いします。

問い合わせ 市保健センタ 1655 問い合わせ 総務課 □ (61) 1655
※通常より締切日が早いので、ご注意ください。

税の納期はお忘れなく！

税(料)目	期別	納期限	口座振替日
固定資産税	2期		
国民健康保険税(普通徴収分)	1期	7月31日(火)	7月27日(金)
介護保険料(普通徴収分)	1期		
後期高齢者医療保険料(普通徴収分)	1期		

問い合わせ 市税務課 収納対策室 □ (61) 1630



■図書館内6月特設コーナー■ 「こわいけど おばけがスキ!!」

平安の世から言い伝えられている妖怪たち…

かわいいおばけ・今までにない迫力のおばけの絵本や怪奇小説、心霊本を集めました。大人から子どもまで楽しめます。

●最 近人気の本！ ● ● ● ● ●

- 「空腹」が人を健康にする／南雲吉則
- 横木式カーヴィーダンスで部分やせ！／横木裕実
- あなたの本／菅田哲也
- 傍聞き／長岡弘樹
- 前向き。／吉沢久子
- 10年着るための衣類ケアブック／石川理恵
- はなちゃんのみそ汁／安武信吾・千恵・はな
- 語りづけろ、届くまで／大沢在昌
- たねぼっくる／さわむらいっく
- いろいろおふろはいり隊！／穂高順也

オススメ～私を変えた1冊～



中川 美保子さん(大園町 67歳)

中川釣具店 販売員

三度の飯より、おしゃべりが好き

オススメ本 鬼塚巖著／現代書館刊
「おるが水俣」



昭和の水俣を知ろうと手にとった本。鬼塚さんの子ども時代から青春、会社のできごとなど、当時の暮らしや風景が、水俣弁と写真により語られていた。「へえ～」と思うことや私の知らなかった水俣を知ることができた。まさに鬼塚さんそのものと思わされた1冊。

●7月のカレンダー&川柳 ● ● ● ●

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	(14)
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	(28)
29	30	31				

- … 休館日
- … おはなし会 10:30～
- … 童話教室 13:30～

開館：火曜日～金曜日 9時～19時 (土日祝日は17時まで)

水俣市立図書館 ☎ 63-8401

その昔
みな図書川柳
詠み人
62歳・陣内
宗飲さん
彼女あり

※防災行政無線の内容が聞き取れない時は62-6222へ。17時15分以降と土日祝日の市役所への連絡・通報は63-1111へ。

水俣にこの人あり

Vol. 56

「水俣古文書の会」の皆さん



水俣古文書の会

市民有志でつくる「水俣古文書の会」。平成3年6月に市立図書館の市民講座として会が発足しました。現在9人の会員が在籍し、その代表と講師を務めるのが野元勝一さん（84歳・写真前列左）です。毎月第3土曜日には、市公民館に会員が集まって勉強会を開いています。

古文書とは、江戸末期までの文書をさすそうで、内容はさまざま。会では、図書館の協力で提供される熊本藩の褒賞記録「町在（まちざい）」や昔の史料を読み進めています。

会は、「町在」などの古文書から題材を得て、12回の連載記事「ふるさと温故知新」を昨年度、広報みなまたに掲載しました。「昔を学ぶことは自分を知ること。岩をくりぬいて用水路をつくるなど、たくさんの方の努力があつて私たちがいる。昔のことを少しでも知るきっかけになれば」との会員の思いが原動力でした。連載では、古賀村の火事で人々が助け合う姿や、湯の鶴は昔、袋村だったという話が登場しました。掲載された全12話に写真や解説を加え、「ふるさと温故知新展」として7月15日（日）まで市立図書館ロビーで展示しています。

会では、「昔の文字を解読するだけではなく、その時代はどういう時代だったかなどの社会背景が分かると、古文書はもつとももしろい。これからも、古文書を通して水俣の歴史をひも解き、未来に伝えて生かしていく」と、活動に意欲を燃やしています。

◆水俣に関する古文書・会員を募集中！
手嶋 090-(3197)7460

▼小学3・4年生の時、毎日宿題で日記を書いていました。先生は全員の日記の中から「つ選んで、毎日下校まで、文字もイラストも手書きの1枚文集を発行してくれました。それを担任の仕事をしながら2年間、今思い出しても頭が下がります。広報の締め切りは月2回。毎回悲鳴をあげていますが、先生のことを思い出すと「私も頑張らない」と思いました。先生の1枚文集のように私も読んだ人が笑顔になれる広報紙をつくりたいです。（花）

編集後記

ウチの 家族自慢



ご意見犬
ジョジョ

石井さんの
ココちゃん
(♀・大園町)



赤ちゃん5匹（2カ月・♂4匹、♀1匹）のお母さんです。何でも食べるおとなしい子どもたちを飼ってくださる人、募集中です。

「ウチのペットが一番かわいいわ♥」と誰でも思うハズ… そんな自慢のペットを大募集！写真（返却不可）に、住所・飼い主＆ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えて〒867-8555（住所記載不要）水俣市総務課まで。写真データの持ち込みもOKです！

ひとい
人が行きかい、ぬくもりと活力ある「環境モデル都市みなまた」